

# BOLETIN OFICIAL

## DE LA REPUBLICA ARGENTINA



BUENOS AIRES, MARTES 9 DE ABRIL DE 1996

AÑO CIV

\$ 0,70

# Nº 28.370

## 1ª LEGISLACION Y AVISOS OFICIALES

Los documentos que aparecen en el BOLETIN OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA serán tenidos por auténticos y obligatorios por el efecto de esta publicación y por comunicados y suficientemente circulados dentro de todo el territorio nacional (Decreto Nº 659/1947)

MINISTERIO DE JUSTICIA  
DR. RODOLFO C. BARRA  
MINISTRO

SECRETARIA DE  
ASUNTOS REGISTRALES  
DR. JOSE A. PRADELLI  
SECRETARIO

DIRECCION NACIONAL DEL  
REGISTRO OFICIAL  
DR. RUBEN A. SOSA  
DIRECTOR NACIONAL

Domicilio legal: Suipacha 767  
1008 - Capital Federal

Tel. y Fax 322-3788/3949/  
3960/4055/4056/4164/4485

<http://www.jus.gov.ar/servi/boletin/>  
Sumario 1ª Sección  
(Síntesis Legislativa)

Sumario 3ª Sección  
(Contrataciones del Estado)

e-mail: [boletin@dnrof.jus.gov.ar](mailto:boletin@dnrof.jus.gov.ar)

Registro Nacional de la  
Propiedad Intelectual  
Nº 456.814

## SUMARIO

### ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

Resolución 988/96-ANA  
Determinanse las instituciones bancarias autorizadas a operar en el sistema de acreditación en cuentas corrientes o caja de ahorro cuando correspondiere, con la finalidad de abonar los estímulos a la exportación.

### COMISION NACIONAL DE ACTIVIDADES ESPACIALES

Decreto 330/96  
Designase miembro del Directorio.

### CONDECORACIONES

Decreto 342/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración a un Miembro del Gabinete de la Vicepresidencia de la Comisión Europea.

Decreto 343/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración al Director de "La Revue du Liban"

Decreto 344/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración a autoridades de la Unión Europea.

Decreto 345/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración al Presidente de Ucrania.

Decreto 346/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración al Jefe de Operaciones Navales de la Armada de los Estados Unidos de América.

Decreto 347/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración a un periodista del diario "El País", de la República Oriental del Uruguay.

Decreto 348/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración al Gobernador del Estado de Río Grande do Sul, de la República Federativa del Brasil.

Decreto 349/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración al ex-Jefe de la Delegación Comercial de la Embajada de la República de Austria.

Decreto 350/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración a una ciudadana brasileña.

Decreto 351/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración al Presidente de la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo y Gobernador del Banco del Estado de Israel.

Decreto 352/96  
Apruébase un Acta mediante la cual se acuerda una condecoración al Embajador del Japón en nuestro país.

### CONFEDERACION GENERAL DEL TRABAJO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Decreto 336/96  
Desestímase la subrogación solicitada por la misma en relación con obligaciones, derechos y acciones emergentes de determinados juicios.

### CONVENCIONES

Ley 24.632  
Apruébase la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer - "Convención de Belem do Pará".

### ESPECIALIDADES MEDICINALES

Disposición 5511/95-ANMAT  
Inclúyense en el sistema de "Farmacovigilancia intensiva" las inyectables que contienen gangliósidos obtenidas de cerebro bovino, a fin de un mejor seguimiento de la información de eventuales efectos adversos.

### EXENCION DE GRAVAMENES

Decreto 337/96  
Exímese a los productos originarios de los países intervinientes en la 19ª Feria de las Naciones del pago del derecho de importación y demás impuestos.

### HIDROCARBUROS

Decisión Administrativa 95/96  
Rectifícase la denominación de la firma Petrolera Argentina San Jorge S.A., consignada en el artículo 1º de la Decisión Administrativa 55/95.

### HUESPEDES OFICIALES

Decreto 319/96  
Decláranse al Viceprimer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda y Comitiva.

Decreto 320/96  
Decláranse al Presidente de la República Federativa del Brasil y Comitiva.

Decreto 321/96  
Decláranse al Presidente de la República de Chile, señora y Comitiva.

### INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS

Decisión Administrativa 99/96  
Facúltase al citado Instituto a asignar servicios extraordinarios a los agentes afectados a tareas censales y post-censales, con motivo del desarrollo del Censo Nacional Económico 1994.

### MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION

Decisión Administrativa 98/96  
Ratifícase la Resolución Nº 1566/95-MCE mediante la cual se reconoció el pago de una suma como deuda consolidada a favor de una empresa.

### MINISTERIO DEL INTERIOR

Decisión Administrativa 100/96  
Autorízase al citado Departamento de Estado a asignar servicios extraordinarios a los agentes afectados a tareas pre y post comiciales durante el curso de 1996.

### OBRAS VIALES

Decreto 329/96  
Desestímase reclamos de la Corporación Antiguo Puerto Madero S.A. en relación con los terrenos que le fueron transferidos por Decreto Nº 1279/89 y que se encuentran afectados por la traza de la Autopista Ribereña de la Capital Federal.

### PRESIDENCIA DE LA NACION

Decisión Administrativa 93/96  
Déjanse sin efecto las reducciones dispuestas por el Decreto Nº 290/95 para la Secretaría Legal y Técnica.

### PRESUPUESTO

Decisión Administrativa 96/96  
Defínense los montos de los aportes que deberán realizar las Jurisdicciones y Entidades al Tesoro Nacional, con respecto a las reducciones producidas en las Fuentes de Financiamiento 12 - Recursos Propios y 13 - Recursos con Afectación Específica.

### SEGURIDAD SOCIAL

Decreto 333/96  
Díctanse las disposiciones reglamentarias de las Leyes Nos. 24.013 y 24.557, referidas al Sistema Único de Registro Laboral y al Registro de Incapacidades Laborales, respectivamente.

### SERVICIO EXTERIOR

Decreto 328/96  
Nómbrese a un funcionario Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, designándose Delegado Permanente ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

### SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD ANIMAL

Decreto 332/96  
Dase por nombrado por un nuevo período al Administrador General

### YACIMIENTOS MINEROS AGUAS DE DIONISIO

Decreto 331/96  
Designase Presidente del Directorio.

### CONCURSOS OFICIALES

Nuevos 12  
Anteriores 23

### REMATES OFICIALES

Anteriores 23

### AVISOS OFICIALES

Nuevos 12  
Anteriores 23



## LEYES

### CONVENCIONES

#### Ley 24.632

**Apruébase la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra La Mujer - "Convención de Belem do Pará".**

Sancionada: marzo 13 de 1996  
Promulgada de Hecho: Abril 1 de 1996

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc. sancionan con fuerza de Ley:

**ARTICULO 1º** — Apruébase la CONVENCIÓN INTERAMERICANA PARA PREVENIR, SANCIONAR Y ERRADICAR LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER — "CONVENCIÓN DE BELEM DO PARA" —, suscripta en Belem do Pará —REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL—, el 9 de junio de 1994, que consta de VEINTICINCO (25) artículos, cuyo texto forma parte de la presente ley.

**ARTICULO 2°** — Comuníquese al Poder Ejecutivo Nacional. — ALBERTO R. PIERRI. — CARLOS F. RUCKAUF. — Esther H. Pereyra Arandia de Pérez Pardo. — Edgardo Piuizzi.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS TRECE DIAS DEL MES DE MARZO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y SEIS.

CONVENCION INTERAMERICANA PARA PREVENIR, SANCIONAR Y ERRADICAR LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER "CONVENCION DE BELEM DO PARA"

LOS ESTADOS PARTES DE LA PRESENTE CONVENCION,

RECONOCIENDO que el respeto irrestricto a los derechos humanos ha sido consagrado en la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre y en la Declaración Universal de los Derechos Humanos y reafirmado en otros instrumentos internacionales y regionales;

AFIRMANDO que la violencia contra la mujer constituye una violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales y limita total o parcialmente a la mujer el reconocimiento, goce y ejercicio de tales derechos y libertades;

PREOCUPADOS porque la violencia contra la mujer es una ofensa a la dignidad humana y una manifestación de las relaciones de poder históricamente desiguales entre mujeres y hombres;

RECORDANDO la Declaración sobre la Erradicación de la Violencia contra la Mujer, adoptada por la Vigésimoquinta Asamblea de Delegadas de la Comisión Interamericana de Mujeres, y afirmando que la violencia contra la mujer trasciende todos los sectores de la sociedad independientemente de su clase, raza o grupo étnico, nivel de ingresos, cultura, nivel educacional, edad o religión y afecta negativamente sus propias bases;

CONVENCIDOS de que la eliminación de la violencia contra la mujer es condición indispensable para su desarrollo individual y social y su plena e igualitaria participación en todas las esferas de vida, y

CONVENCIDOS de que la adopción de una convención para prevenir, sancionar y erradicar toda forma de violencia contra la mujer, en el ámbito de la Organización de los Estados Americanos, constituye una positiva contribución para proteger los derechos de la mujer y eliminar las situaciones de violencia que puedan afectarlas,

HAN CONVENIDO en lo siguiente:

CAPITULO I

DEFINICION Y AMBITO DE APLICACION

Artículo 1

Para los efectos de esta Convención debe entenderse por violencia contra la mujer cualquier acción o conducta, basada en su género, que cause muerte, daño o sufrimiento físico, sexual o psicológico a la mujer, tanto en el ámbito público como en el privado.

Artículo 2

Se entenderá que violencia contra la mujer incluye la violencia física, sexual y psicológica:

a. que tenga lugar dentro de la familia o unidad doméstica o en cualquier otra relación interpersonal, ya sea que el agresor comparta o haya compartido el mismo domicilio que la mujer, y que comprende, entre otros, violación, maltrato y abuso sexual;

b. que tenga lugar en la comunidad y sea perpetrada por cualquier persona y que comprende, entre otros, violación, abuso sexual, tortura, trata de personas, prostitución forzada, secuestro y acoso sexual en el lugar de trabajo, así como en instituciones educativas, establecimientos de salud o cualquier otro lugar, y

c. que sea perpetrada o tolerada por el Estado o sus agentes, dondequiera que ocurra.

CAPITULO II

DERECHOS PROTEGIDOS

Artículo 3

Toda mujer tiene derecho a una vida libre de violencia, tanto en el ámbito público como en el privado.

Artículo 4

Toda mujer tiene derecho al reconocimiento, goce, ejercicio y protección de todos los derechos humanos y a las libertades consagradas por los instrumentos regionales e internacionales sobre derechos humanos. Estos derechos comprenden, entre otros:

- a. el derecho a que se respete su vida;
- b. el derecho a que se respete su integridad física, psíquica y moral;
- c. el derecho a la libertad y a la seguridad personales;
- d. el derecho a no ser sometida a torturas;
- e. el derecho a que se respete la dignidad inherente a su persona y que se proteja a su familia;
- f. el derecho a igualdad de protección ante la ley y de la ley;
- g. el derecho a un recurso sencillo y rápido ante los tribunales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos;
- h. el derecho a libertad de asociación;
- i. el derecho a la libertad de profesar la religión y las creencias propias dentro de la ley, y
- j. el derecho a tener igualdad de acceso a las funciones públicas de su país y a participar en los asuntos públicos, incluyendo la toma de decisiones.

Artículo 5

Toda mujer podrá ejercer libre y plenamente sus derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales y contará con la total protección de esos derechos consagrados en los instrumentos regionales e internacionales sobre derechos humanos. Los Estados Partes reconocen que la violencia contra la mujer impide y anula el ejercicio de esos derechos.

Artículo 6

El derecho de toda mujer a una vida libre de violencia incluye, entre otros:

- a. el derecho de la mujer a ser libre de toda forma de discriminación, y
- b. el derecho de la mujer a ser valorada y educada libre de patrones estereotipados de comportamiento y prácticas sociales y culturales basadas en conceptos de inferioridad o subordinación.

CAPITULO III

DEBERES DE LOS ESTADOS

Artículo 7

Los Estados Partes condenan todas las formas de violencia contra la mujer y convienen en adoptar, por todos los medios apropiados y sin dilaciones, políticas, orientadas a prevenir, sancionar y erradicar dicha violencia y en llevar a cabo lo siguiente:

a. abstenerse de cualquier acción o práctica de violencia contra la mujer y velar por que las autoridades, sus funcionarios, personal y agentes e instituciones se comporten de conformidad con esta obligación;

b. actuar con la debida diligencia para prevenir, investigar y sancionar la violencia contra la mujer;

c. incluir en su legislación interna normas penales, civiles y administrativas, así como las de otra naturaleza que sean necesarias para prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra la mujer y adoptar las medidas administrativas apropiadas que sean del caso;

d. adoptar medidas jurídicas para conminar al agresor a abstenerse de hostigar, intimidar, amenazar, dañar o poner en peligro la vida de

la mujer de cualquier forma que atente contra su integridad o perjudique su propiedad;

e. tomar todas las medidas apropiadas, incluyendo medidas de tipo legislativo, para modificar o abolir leyes y reglamentos vigentes, o para modificar prácticas jurídicas o consuetudinarias que respalden la persistencia o la tolerancia de la violencia contra la mujer;

f. establecer procedimientos legales justos y eficaces para la mujer que haya sido sometida a violencia, que incluyan, entre otros, medidas de protección, un juicio oportuno y el acceso efectivo a tales procedimientos;

g. establecer los mecanismos judiciales y administrativos necesarios para asegurar que la mujer objeto de violencia tenga acceso efectivo a resarcimiento, reparación del daño u otros medios de compensación justos y eficaces, y

h. adoptar las disposiciones legislativas o de otra índole que sean necesarias para hacer efectiva esta Convención.

Artículo 8

Los Estados Partes convienen en adoptar, en forma progresiva, medidas específicas, inclusive programas para:

a. fomentar el conocimiento y la observancia del derecho de la mujer a una vida libre de violencia, y el derecho de la mujer a que se respeten y protejan sus derechos humanos;

b. modificar los patrones socioculturales de conducta de hombres y mujeres, incluyendo el diseño de programas de educación formales y no formales apropiados a todo nivel del proceso educativo, para contrarrestar prejuicios y costumbres y todo otro tipo de prácticas que se basen en la premisa de la inferioridad o superioridad de cualquiera de los géneros o en los papeles estereotipados para el hombre y la mujer que legitimizan o exacerban la violencia contra la mujer;

c. fomentar la educación y capacitación del personal en la administración de justicia, policial y demás funcionarios encargados de la aplicación de la ley, así como del personal a cuyo cargo esté la aplicación de las políticas de prevención, sanción y eliminación de la violencia contra la mujer;

d. suministrar los servicios especializados apropiados para la atención necesaria a la mujer objeto de violencia, por medio de entidades de los sectores público y privado, inclusive refugios, servicios de orientación para toda la familia, cuando sea del caso, y cuidado y custodia de los menores afectados;

e. fomentar y apoyar programas de educación gubernamental y del sector privado destinado a concientizar al público sobre los problemas relacionados con la violencia contra la mujer, los recursos legales y la reparación que corresponda;

f. ofrecer a la mujer objeto de violencia acceso a programas eficaces de rehabilitación y capacitación que le permitan participar plenamente en la vida pública, privada y social;

g. alentar a los medios de comunicación a elaborar directrices adecuadas de difusión que contribuyan a erradicar la violencia contra la mujer en todas sus formas y a realzar el respeto a la dignidad de la mujer;

h. garantizar la investigación y recopilación de estadísticas y demás información pertinente sobre las causas, consecuencias y frecuencia de la violencia contra la mujer, con el fin de evaluar la eficacia de las medidas para prevenir, sancionar y eliminar la violencia contra la mujer y de formular y aplicar los cambios que sean necesarios, y

i. promover la cooperación internacional para el intercambio de ideas y experiencias y la ejecución de programas encaminados a proteger a la mujer objeto de violencia.

Artículo 9

Para la adopción de las medidas a que se refiere este capítulo, los Estados Partes tendrán especialmente en cuenta la situación de vulnerabilidad a la violencia que pueda sufrir la mujer en razón, entre otras, de su raza o de su condición étnica, de emigrante, refugiada o desplazada. En igual sentido se considerará a la mujer que es objeto de violencia cuando está embarazada, es discapacitada, menor de edad, anciana, o está en situación socioeconómica desfavorable o afectada por situaciones de conflictos armados o de privación de su libertad.

CAPITULO IV

MECANISMOS INTERAMERICANOS DE PROTECCION

Artículo 10

Con el propósito de proteger el derecho de la mujer a una vida libre de violencia, en los informes nacionales a la Comisión Interamericana de Mujeres, los Estados Partes deberán incluir información sobre las medidas adoptadas para prevenir y erradicar la violencia contra la mujer, para asistir a la mujer afectada por la violencia, así como sobre las dificultades que observen en la aplicación de las mismas y los factores que contribuyan a la violencia contra la mujer.

Artículo 11

Los Estados Partes en esta Convención y la Comisión Interamericana de Mujeres, podrán requerir a la Corte Interamericana de Derechos Humanos opinión consultiva sobre la interpretación de esta Convención.

Artículo 12

Cualquier persona o grupo de personas, o entidad no gubernamental legalmente reconocida en uno o más Estados miembros de la Organización, puede presentar a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos peticiones que contengan denuncias o quejas de violación del artículo 7 de la presente Convención por un Estado Parte, y la Comisión las considerará de acuerdo con las normas y los requisitos de procedimiento para la presentación y consideración de peticiones estipulados en la Convención Americana sobre Derechos Humanos y en el Estatuto y el Reglamento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

CAPITULO V

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 13

Nada de lo dispuesto en la presente Convención podrá ser interpretado como restricción o limitación a la legislación interna de los Estados Partes que prevea iguales o mayores protecciones y garantías de los derechos de la mujer y salvaguardias adecuadas para prevenir y erradicar la violencia contra la mujer.

Artículo 14

Nada de lo dispuesto en la presente Convención podrá ser interpretado como restricción o limitación a la Convención Americana sobre Derechos Humanos o a otras convenciones internacionales sobre la materia que prevean iguales o mayores protecciones relacionadas con este tema.

Artículo 15

La presente Convención está abierta a la firma de todos los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo 16

La presente Convención está sujeta a ratificación. Los instrumentos de ratificación se depositarán en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo 17

La presente Convención queda abierta a la adhesión de cualquier otro Estado. Los instrumentos de adhesión se depositarán en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo 18

Los Estados podrán formular reservas a la presente Convención al momento de aprobarla, firmarla, ratificarla o adherir a ella, siempre que:

a. no sean incompatibles con el objeto y propósito de la Convención;

b. no sean de carácter general y versen sobre una o más disposiciones específicas.

Artículo 19

Cualquier Estado Parte puede someter a la Asamblea General, por conducto de la Comisión Interamericana de Mujeres, una propuesta de enmienda a esta Convención.

Las enmiendas entrarán en vigor para los Estados ratificantes de las mismas en la fecha en que dos tercios de los Estados Partes hayan depositado el respectivo instrumento de rati-

ficación. En cuanto al resto de los Estados Partes, entrarán en vigor en la fecha en que depositen sus respectivos instrumentos de ratificación.

#### Artículo 20

Los Estados Partes que tengan dos o más unidades territoriales en las que rijan distintos sistemas jurídicos relacionados con cuestiones tratadas en la presente Convención podrán declarar, en el momento de la firma, ratificación o adhesión, que la Convención se aplicará a todas sus unidades territoriales o solamente a una o más de ellas.

Tales declaraciones podrán ser modificadas en cualquier momento mediante declaraciones ulteriores, que especificarán expresamente la o las unidades territoriales a las que se aplicará la presente Convención. Dichas declaraciones ulteriores se transmitirán a la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos y surtirán efecto treinta días después de recibidas.

#### Artículo 21

La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que se haya depositado el segundo instrumento de ratificación. Para cada Estado que ratifique o adhiera a la Convención después de haber sido depositado el segundo instrumento de ratificación, entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que tal Estado haya depositado su instrumento de ratificación o adhesión.

#### Artículo 22

El Secretario General informará a todos los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos de la entrada en vigor de la Convención.

#### Artículo 23

El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos presentará un informe anual a los Estados miembros de la Organización sobre el estado de esta Convención, inclusive sobre las firmas, depósitos de instrumentos de ratificación, adhesión o declaraciones, así como las reservas que hubieren presentado los Estados Partes y, en su caso, el informe sobre las mismas.

#### Artículo 24

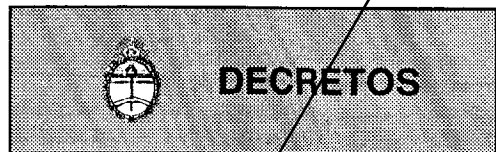
La presente Convención regirá indefinidamente, pero cualquiera de los Estados Partes podrá denunciarla mediante el depósito de un instrumento con ese fin en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, la que enviará copia certificada de su texto para su registro y publicación a la Secretaría de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

#### Artículo 25

El instrumento original de la presente Convención, cuyos textos en español, francés, inglés y portugués son igualmente auténticos, será depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, la que enviará copia certificada de su texto para su registro y publicación a la Secretaría de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

EN FE DE LO CUAL, los plenipotenciarios infrascritos, debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, firman el presente Convenio, que se llamará Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y erradicar la Violencia contra la Mujer "Convención de Belem do Pará".

HECHA EN LA CIUDAD DE BELEM DO PARA, BRASIL, el nueve de junio de mil novecientos noventa y cuatro.



### HUESPEDES OFICIALES

#### Decreto 319/96

**Decláranse al Viceprimer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda y Comitativa.**

Bs. As., 27/3/96

VISTO la próxima llegada al país del señor Viceprimer Ministro y Ministro de Asuntos

Exteriores de IRLANDA, D. Dick SPRING y Comitativa, entre los días 11 y 14 de abril de 1996, lo aconsejado por el MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO, y

#### CONSIDERANDO:

Que la declaración de Huéspedes Oficiales encuadra en las atribuciones conferidas al PODER EJECUTIVO NACIONAL por el artículo 99, inciso 1, de la CONSTITUCION NACIONAL.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA:

**Artículo 1°** — Decláranse Huéspedes Oficiales del Gobierno Argentino al señor Viceprimer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de IRLANDA, D. Dick SPRING y Comitativa mientras dure su permanencia en la República, entre los días 11 y 14 de abril de 1996.

**Art. 2°** — Atiéndanse con cargo al presupuesto correspondiente a la jurisdicción 35 - MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO - para el ejercicio de 1996, los gastos derivados del presente Decreto.

**Art. 3°** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. —MENEM. — Guido Di Tella.

### HUESPEDES OFICIALES

#### Decreto 320/96

**Decláranse al Presidente de la República Federativa del Brasil y Comitativa.**

Bs. As., 27/3/96

VISTO la próxima llegada al país del señor Presidente de la REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL, D. Fernando Henrique CARDOSO y Comitativa, entre los días 8 y 10 de abril de 1996, lo aconsejado por el MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO, y

#### CONSIDERANDO:

Que la declaración de Huéspedes Oficiales encuadra en las atribuciones conferidas al PODER EJECUTIVO NACIONAL por el artículo 99, inciso 1, de la CONSTITUCION NACIONAL.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA:

**Artículo 1°** — Decláranse Huéspedes Oficiales del Gobierno Argentino al señor Presidente de la REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL, D. Fernando Henrique CARDOSO y Comitativa mientras dure su permanencia en la República, entre los días 8 y 10 de abril de 1996.

**Art. 2°** — Atiéndanse con cargo al presupuesto correspondiente a la jurisdicción 35 - MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO - para el ejercicio de 1996, los gastos derivados del presente Decreto.

**Art. 3°** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. —MENEM. — Guido Di Tella.

### HUESPEDES OFICIALES

#### Decreto 321/96

**Decláranse al Presidente de la República de Chile, señora y Comitativa.**

Bs. As., 27/3/96

VISTO la próxima llegada al país del señor Presidente de la REPUBLICA DE CHILE, D. Eduardo FREI RUIZ-TAGLE, señora y Comitativa, entre los días 24 y 27 de abril de 1996, lo aconsejado por el MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO, y

#### CONSIDERANDO:

Que la declaración de Huéspedes Oficiales encuadra en las atribuciones conferidas al PODER EJECUTIVO NACIONAL por el artículo 99, inciso 1, de la CONSTITUCION NACIONAL.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA:

**Artículo 1°** — Decláranse Huéspedes Oficiales del Gobierno Argentino al señor Presidente de la REPUBLICA DE CHILE, D. Eduardo FREI RUIZ-TAGLE, señora y Comitativa mientras dure su permanencia en la República, entre los días 24 y 27 de abril de 1996.

**Art. 2°** — Atiéndanse con cargo al presupuesto correspondiente a la jurisdicción 35 - MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO - para el ejercicio de 1996, los gastos derivados del presente Decreto.

**Art. 3°** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. —MENEM. — Guido Di Tella.

### SERVICIO EXTERIOR

#### Decreto 328/96

**Nómbrese a un funcionario Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, designándose Delegado Permanente ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.**

Bs. As., 1/4/96

VISTO el Acuerdo prestado por el HONORABLE SENADO DE LA NACION en su sesión de fecha 28 de febrero de 1996; lo dispuesto por el artículo 5° de la Ley 20.957 del Servicio Exterior de la Nación; y la vacante existente en el MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO; la necesidad de cubrir el cargo de Delegado Permanente del Gobierno Argentino ante la ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA y las atribuciones conferidas por el artículo 99, inciso 7, de la CONSTITUCION NACIONAL.

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA:

**Artículo 1°** — Nómbrase en el MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO, funcionario de la categoría "A" Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, al señor D. Carlos Alberto FLORIA (M.I. N° 4.492.319) de conformidad con lo establecido por el artículo 5° de la Ley 20.957 del Servicio Exterior de la Nación.

**Art. 2°** — Designase Delegado Permanente del Gobierno Argentino ante la ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA al señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario D. Carlos Alberto FLORIA.

**Art. 3°** — El gasto que origine el cumplimiento del presente Decreto, se imputará a las partidas específicas del presupuesto del citado Ministerio.

**Art. 4°** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — MENEM. — Guido Di Tella.

### OBRAS VIALES

#### Decreto 329/96

**Desestímanse reclamos de la Corporación Antiguo Puerto Madero S.A. en relación con los terrenos que le fueron transferidos por Decreto N° 1279/89 y que se encuentran afectados por la traza de la Autopista Ribereña de la Capital Federal.**

Bs. As., 1/4/96

VISTO la Actuación del registro de la PRESIDENCIA DE LA NACION N° 111-0168453-

6/94 y agregados sin acumular Actuación N° 111-0176121-3/94 del mismo registro, Expedientes N° 561-025682/94, N° 040-008704/94 y N° 080-004938/94 del registro del MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, Expediente N° 25922/89 del registro del ex-MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS y Expedientes N° 05153/95, 05202/95 y 05384/95, todos ellos del registro de la PROCURACION DEL TESORO DE LA NACION, la Ley N° 17.520, modificada por su similar N° 23.696, los Decretos N° 497 de fecha 20 de marzo de 1981, N° 1279 de fecha 21 de noviembre de 1989 y N° 1638 de fecha 20 de setiembre de 1994, y

#### CONSIDERANDO:

Que la Ley N° 17.520, modificada por su similar N° 23.696, dispuso en su artículo 1° que el PODER EJECUTIVO NACIONAL podrá otorgar concesiones de obra pública por un término fijo a sociedades privadas o mixtas o a entes públicos para la construcción, conservación o explotación de obras públicas mediante el cobro de tarifas o peaje.

Que en tal marco, se dictó el Decreto N° 497 de fecha 20 de marzo de 1981 en cuyo artículo 1° se aprobó la adjudicación de la concesión AUTOPISTA BUENOS AIRES - LA PLATA, RIBERENA DE LA CAPITAL FEDERAL Y NUEVO PUENTE SOBRE EL RIACHUELO en favor del CONSORCIO VIAL ARGENTINO ESPAÑOL (COVIARES).

Que resulta relevante destacar que el artículo 6° del mencionado Decreto estableció que los terrenos pertenecientes al Estado Nacional que resulten afectados por la construcción de las obras de la concesión, deberán ser puestos a disposición de la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD —dependiente de la SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS— por los organismos de la Administración Pública Nacional, cualquiera fuese su naturaleza jurídica, que tuvieren asignado su uso.

Que posteriormente, dentro de las atribuciones conferidas por el artículo 7° de la Ley N° 23.696, el PODER EJECUTIVO NACIONAL dictó el Decreto N° 1279 de fecha 21 de noviembre de 1989 por el que se creara la CORPORACION ANTIGUO PUERTO MADERO SOCIEDAD ANONIMA.

Que por el artículo 3° del mencionado Decreto se aprobó el Estatuto social de la nueva sociedad, en tanto que en su artículo 4° se ordenó la transferencia en propiedad a la Corporación de la fracción en tierra ubicada en las Secciones catastrales 97 en parte y 98 de la Capital Federal, conocidas como Puerto Madero comprendidas entre la línea municipal de la Avenida Eduardo Madero y de la Avenida Ingeniero Huergo al oeste, la línea municipal de la Avenida Ingeniero Huergo hasta la prolongación virtual de la calle Brasil al sudoeste y la línea municipal de la prolongación virtual de la calle Brasil hasta su intersección con la tierra cedida a la MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES por Ley N° 21.825 según plano 1046 - C - 76 al sudeste, incluyendo los Diques 1, 2, 3 y 4.

Que en el artículo 5° del mencionado Decreto se declaró la extinción de todas las concesiones y/o arrendamientos otorgados y vigentes en el área descripta a la fecha de su vencimiento o como plazo máximo al 31 de diciembre de 1990, permitiéndose la revocación de los permisos desde la entrada en vigencia de dicho Decreto.

Que con fecha 29 de diciembre de 1993, la ex-SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES del MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS celebró un convenio de renegociación del contrato de concesión de la AUTOPISTA BUENOS AIRES - LA PLATA, RIBERENA DE LA CAPITAL FEDERAL Y NUEVO PUENTE SOBRE EL RIACHUELO con la CONCESIONARIA VIAL ARGENTINO ESPAÑOLA S.A. (COVIARES S.A.), "ad referendum" del PODER EJECUTIVO NACIONAL.

Que con fecha 21 de junio de 1994, la CORPORACION ANTIGUO PUERTO MADERO solicitó al PODER EJECUTIVO NACIONAL se abstuviera de aprobar el acuer-